

**Cerere de decizie preliminară introdusă de Tribunalul Specializat Mureș (România) la data de 21 octombrie 2016 – Michael Tibor Bachman/FAER IFN SA**

**(Cauza C-535/16)**

(2017/C 038/09)

*Limba de procedură: română*

**Instanța de trimitere**

Tribunalul Specializat Mureș

**Părțile din acțiunea principală**

*Reclamant:* Michael Tibor Bachman

*Pârâtă:* FAER IFN SA

**Întrebarea preliminară**

Articolul 2 alineatul (2) din Directiva nr. 93/13/CEE <sup>(1)</sup> ce conturează noțiunea de „consumator” trebuie interpretat în sensul că include și acea persoană fizică care, printr-un contract de novațiune, și-a asumat față de un comerciant instituție de credit îndeplinirea unei obligații de rambursare a unor credite inițial acordate unei societăți în scopuri afectate activității acesteia, respectiv pentru investiții în activitatea de transport rutier de mărfuri, fără însă ca persoana fizică să aibă o legătură vădită cu respectiva societate, ci a acționat în această manieră prin prisma legăturilor avute cu persoana care controla societatea beneficiară a creditelor inițiale, în afara activităților profesionale, precum și cu persoanele ce au semnat contracte accesorii față de convențiile de credit inițiale (contracte de fideiuziune, de garanție imobiliară/de ipotecă)?

<sup>(1)</sup> Directiva 93/13/CEE a Consiliului din 5 aprilie 1993, privind clauzele abuzive în contractele încheiate cu consumatorii (JO 1993 L 95, p. 29, Ediție specială, 15/vol. 2, p. 273).

**Cerere de decizie preliminară introdusă de Rechtbank Den Haag, la sediul din Amsterdam (Țările de Jos) la 31 octombrie 2016 – A, S/Staatssecretaris van Veiligheid en Justitie**

**(Cauza C-550/16)**

(2017/C 038/10)

*Limba de procedură: neerlandeza*

**Instanța de trimitere**

Rechtbank Den Haag, la sediul din Amsterdam

**Părțile din procedura principală**

*Reclamanți:* A, S

*Pârât:* Staatssecretaris van Veiligheid en Justitie

**Întrebarea preliminară**

În cadrul reîntregirii familiei în cazul refugiaților, trebuie să se considere că un „minor neînsoțit” în sensul articolului 2 litera (f) din Directiva 2003/86 <sup>(1)</sup> este și un resortisant al unei țări terțe sau un apatrid cu vârsta sub 18 ani, care intră pe teritoriul unui stat membru fără a fi însoțit de o persoană adultă care să fie responsabilă pentru el prin lege sau prin cutumă și care

— solicită azil,

— împlinește vârsta de 18 ani în timpul procedurii de azil pe teritoriul statului membru,